

دراسات في العلوم الانسانية
٢٤(٢)، ١٤٣٩/١٣٩٦-٢٠١٧-٢٠١٨

صص ٤٧-٦٥

ISSN: 2538-2160

<http://aijh.modares.ac.ir/>

الهجاء السياسي في شعر ابن بسّام البغدادي

زينت ريحاني^١، محمدمهدي رضواني حقيقي شيرازي^٢

١. دكتوراه في الآداب من جامعة دمشق، مدرّسة بجامعة "فرهنگيان"، شيراز

٢. الأستاذ المساعد بجامعة آزاد الإسلامية- كلية العلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية وآدابها

تاريخ الوصول: ١٤٣٦/١٢/٣٠

تاريخ القبول: ١٤٣٨/١١/٧

الملخص

الشعر السياسي شعر يعبر به الشاعر عن انتمائه إلى حزب سياسي يرى فيه آماله، والهجاء السياسي تعبير عن موقف الشاعر حيال أعداء الحزب الذي ينتمي إليه حينما يتعرض لهم بالهجاء، والأدب العربي حافل بألوان الهجاء بهذا المعنى. تتناول هذه الدراسة موضوع الهجاء السياسي في تجربة ابن بسّام البغدادي، وتطمح من خلال المنهج الوصفي التحليلي أن تكشف العلاقات الموجودة بين السياسة العباسية وهجاء الشاعر، فتمّ ذلك من خلال دراسة نماذج من أهاجي الشاعر السياسية وتحليلها فنيًا، كما تسعى إلى تقديم دراسة موجزة من موسيقى الأشعار المدروسة الداخلية منها والخارجية؛ ليدرك مدى فاعلية الموسيقى في تعميق معنى الهجاء والسخرية ودورها في إثراء تجربة الشاعر. الظروف السياسية والاجتماعية الخاصة التي عاشها الشاعر في مجتمع العراق في القرن الثالث الهجري هيأت له فرصة فريدة ليتخذ الهجاء منحىً لفنّه، كما يُثبت شاعريته من خلال فنّه وهجائه، ويقوم هجاءه بالسخرية اللاذعة، وليست السخرية عنده أداة للترفيه والتسلية والتشفي أو لإضحاك المتلقين فقط، بل هي أداة لإعلان غضبه ضدّ السلطة العباسية، ووسيلة لإقذاع رجالها وسط الجماهير، فلذلك تتخذ أهاجيه طابعًا شعبيًا، فتدور في أوساط الشعب.

الكلمات الرئيسية: الهجاء، السخرية، السياسة، الشعبية، ابن بسّام.

المقدمة

أخرج القرن الثالث للهجرة شعراء هجائيين، وفي مقدّمتهم دعبل بن علي الخزاعي وابن الرومي وابن بسّام البغدادي، فاحتلّ الهجاء مجالاً واسعاً من دواوينهم، ومازال الهجاء عند دعبل وابن الرومي كان موضع اهتمام الدارسين، فهناك بحوث جامعية ودراسات أكاديمية كثيرة تناولت موضوع الهجاء عند الشاعرين، ولكن يختلف الأمر بالنسبة لابن بسّام، فالمكتبات العربية تخلو من الكتب والبحوث التي تتناول موضوع الهجاء عند ابن بسّام، فلذلك يتطلّب الموضوع جهود الباحثين في هذا الحقل،

فاختار الباحثان دراسة الهجاء عنده هادفين الوصول إلى استقصاء العلاقات بين هجاء ابن بسّام والسياسة العباسية، فنطلق هذه الدراسة من السؤال التالي:

ما هي الموضوعات السياسية التي يأخذها ابن بسّام مادّة لهجائه؟

واعتمد البحث على عدد من المصادر والمراجع والدوريات، ومنها كتب التراجم، وكتب النقد والبلاغة والتاريخ، وديوان الشاعر من أهمّ المصادر، ومن حيث المنهج يقوم البحث على المنهج الوصفي التحليلي المعتمد على الاستقراء والاستنتاج، ويتمّ ذلك من خلال استعراض النصوص الشعرية وقراءتها وشرحها وتحليلها، ثمّ استخلاص النتائج منها، فاختار الباحثان النصوص الشعرية التي ترتبط مضامينها بالموضوع، فلرّسّا خمسين مقطوعة ذات علاقة بالبحث من خلال ديوان الشاعر، وفي الختام تمّ اختيار خمس عشرة مقطوعة مع تحليلها فنيّاً كمادّة أساسية حسب ما تقتضيه الدراسة.

خلفية البحث

قبل ولوجنا عتبة البحث وفي مستهلّ دراستنا عن الهجاء السياسي في شعر ابن بسّام البغدادي يجب أن نقدّم موجزاً من البحوث السابقة التي تناولت موضوع الهجاء ومنها بحث مقدّم إلى مجلّة العلوم الإنسانية للباحث نصرالله شاملي (٢٠٠٧م: العدد ١٤) عنوانه "دراسة مقارنة بين بواعث الهجاء في الأدب العربي والفارسي" ويقدم الباحث دراسة يشرح فيها دواعي الهجاء المشتركة بين الأدبين الفارسي والعربي. وبحث آخر باللغة الفارسية مقدّم إلى مجلّة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة "الرازي" للباحث شهريار همتي (٢٠١٢م: العدد ٨) عنوانه "كارکرد هجو در شعر حطيه و أنوري"، والباحث يتركز فيه على دراسة أبرز بواعث الهجاء عند الشعاعين المذكورين. ودراسة أخرى مقدّمة إلى مجلّة اللغة العربية وآدابها عنوانها "دراسة المحو الساعر السياسي في شعر دعبيل" للباحث جمال طالبي قره قشلاقي (١٤٣٤هـ: العدد ١)، ويتناول الباحث الأسباب التي دفعت الشاعر نحو الهجاء الساعر، كما أنّه يشير إلى الأساليب المتنوعة التي اعتمد عليها الشاعر في هجائه الساعر السياسي.

وأما بالنسبة لهجاء ابن بسّام، وعلى الرّغم من اشتهاار الشاعر بالهجاء، فلم يتطرّق أحد من الباحثين إلى دراسة هجائه السياسي كبحت مستقل - فيما نعلم - فلم تحظ أشعاره عامّة وأهاجيه خاصّة بعناية من قبل الدارسين إلا قليلة منها التي وردت ضمن كتب التاريخ والأدب، فمن القدماء الذين ذكروا أشعار ابن بسّام وأبدوا عن استغرابهم بأهاجيه أو استشهدوا بأشعاره كوثائق تاريخية أو شواهد أدبية، هم: المسعودي في "مروج الذهب" (١٩٨٩م: ٣٠٤/٤-٢٩٧) والمرزباني في "معجم الشعراء" (١٩٩١م: ٢٠٦/٤) وياقوت الحموي في "معجم الأدباء" (١٩٩١م: ٢٣١/٤)، وابن خلّكان في "وفيات الأعيان" (٢٠٠٩م: ١٧٤-١٧٢). كما درّس بعض المؤلفين المعاصرين أشعار ابن بسّام وهجاءه ضمن بحوثهم، ومنهم شوقي ضيف في كتابه "الشعر وطوابعه الشعبية" (د.تا: صص ١٠١-١٠٠)، يتناول نماذج من أهاجي ابن بسّام السياسية والاجتماعية، ولا تعدو دراسته تحليلاً تاريخياً بسيطاً يُثبت به شعبية هجاء ابن بسّام السياسي والاجتماعي حسب ما يقتضيه

عنوان الكتاب. وقدّمت سلمى كاظم بحثًا بجامعة بغداد، مجلة كلية التربية للبنات، عنوانه "فاعلية الإيقاع الداخلي في شعر السخرية لدى ابن بسّام البغدادي" (٢٠١٥م: مج ٢٦/ ٣٧٠-٣٦١)، وتسعى الكاتبة لكشف جماليات الإيقاع الداخلي وفاعليته في إثراء النص الشعري وفي إبراز معاني السخرية والهجاء لدى الشاعر، فموضوع الإيقاع الداخلي يلقي ضوءه على البحث كله، فلذلك نجد جهود هؤلاء الكتاب والدارسين القدماء والمحدثين لا تتجاوز تقدّم تحليل بسيطة حول أشعار ابن بسّام عامة، فلم يتطرقوا إلى دراسة هجائه السياسي، فتكمن أهمية بحثنا هذا في جدته، والباحثان إضافةً إلى تحليل الأبيات فنيًا، يعتمدان على دراسة العلاقة الموجودة بين السياسة العباسية وهجاء ابن بسّام، ثم تُدرّس الدلالات الإيقاعية في الأبيات المختارة حسب ما تقتضيه أهداف البحث.

نبذة من حياة ابن بسّام البغدادي

هو علي بن محمد بن منصور المعروف بابن بسّام، وُلد ببغداد ونشأ فيها، لم تذكر المصادر سنة ميلاده بالضبط. وأبوه محمد كان من الوجهاء الأثرياء، فنشأ ابن بسّام البغدادي غنيا في بيت ثري مرموق أعطته لسانًا حُرًّا طليقًا (ابن خلكان: ٢٠٠٩م، ١٧٢/٢)، وشعور الشاعر بعزّة نفسه واكتفاؤه برزقه، وغناه عن التماس نوال الأغنياء من الأسباب التي تُبعد الشاعر عن أخذ المديح وسيلةً للتكسب، فعلى الرغم من تردّده إلى بعض ذوي السلطان، ووقوفه على أبوابهم فلم يديح عنده قليل جدًّا (السامرائي: ١٩٨٧م، ٣٥٤/٢)، فلذلك يأخذ المهجاء رويّةً له، وهذا الفن يغلب فنونه الأخرى؛ "لأنّه الميدان الفسيح الذي انطلقت فيه شاعريته بلا حدود، والغرض الكبير الذي أودعه كلّ ما رزقه من طاقة فنية، وقدرة أدبية، حتى لا يكاد يُعرف إلّا به، ولا يُذكر إلّا عن طريقه، ولا تقوم شاعريته إلّا من خلاله" (م.س).

١- مفهوم الهجاء وأنواعه

١-١- مفهوم الهجاء

الهجاء لغةً الشتم بالشعر، وهو نقيض المدح (ابن منظور: ١٩٩٧م، مادة هجا)، فهو فنّ "الشتيم والسباب" (محمد حسين: د.تا، ص ١)، وتعبير عن "وجوه القبح واليأس" (حاوي: ١٩٦٠م، ص ٩). وهو "نوع من الشعر الغنائي الذي يعتمد على النقد اللاذع والمؤلم" (نيكو بخت: ١٣٨٠هـ ش، ص ٢٨)، ومن أهمّ بواعثه السخط وحبّ الانتقام، والشاعر "يأخذ مادّة من الواقع، ولا يستمدّها من الخيال والتفكير" (محمد حسين: د.تا، ص ٣٢)، ويعتمد على التأثير السريع والوضوح، ويمتاز بالبساطة في التعبير والابتعاد عن التكلف؛ لأنّه "تلفه المعاني الغريبة والأخيلة البعيدة والصّور المختارة والملاءمات اللفظية من جناس وطباق ومقابلة" (م.س: ص ٤٥).

إذن فالهجاء من الأغراض الشعرية التي يعتمد عليها الشاعر ليقدم صورةً قبيحةً من المهجّو، فيجرّده من الفضائل، وينسب إليه الرذائل، هادفًا تشويه صورته في المجتمع وبين الناس، فالشاعر يستمدّ مادةً هجائه من الواقع الذي يجري على صفحة

المجتمع وبفنه يرتقي فيه حتى يؤثر في الآذان.

١-٢- أنواع الهجاء

يقسم النقاد الهجاء إلى ثلاثة أنواع: الهجاء الشخصي، والهجاء الأخلاقي، والهجاء السياسي. الهجاء الشخصي أولاً: هذا النوع من الهجاء يعتمد على مهاجمة الأفراد، وينبعث من النزعات الشخصية الضيقة، فيبعد عن العدل والإنصاف، وعن القيمة الأدبية؛ لأنه "لا يرتقي إلى عناصر الحياة العامة إلا في قليل من نواحيه" (محمد حسين: د.تأ، ص ١٩)، فهو من أخطأ أنواع الهجاء درجة؛ لأن "المشاركة في الشعور بين القارئ والشاعر ضعيفة أو مفقودة" (م.س: ص ٩٥). والهجاء الأخلاقي ثانياً: في هذا النوع من الهجاء يتعرض به الهجاء للجرائم الأخلاقية والانحرافات الاجتماعية (م.س: ص ٢٠).

والهجاء السياسي ثالثاً: وهو يتميز عن غيره من أنواع الهجاء بأن نزعة الشاعر السياسية والاجتماعية تتمثل في حزب من الأحزاب أو طائفة من الطوائف أو مذهب من المذاهب، فهو بشعره وهجائه يهاجم "كل ما يتعارض مع هذا المثل من نقائص ومعائب تتمثل في أنصار حزب آخر" (م.س: ص ٢٣).

وهناك تقسيم آخر للهجاء ومنه: الهجاء الإقذاعي: والشاعر يهدف به إلى الإقذاع وكشف المساوئ، ومن سمات هذا النوع من الهجاء الإقذاع المباشر بالشتيم والسب، ويبعد هذا النوع من الهجاء عن القيمة الفنية؛ لأنه "لا ينطوي على عمق الرؤيا أو الأداء، فهو أشبه بالقذف". (حاوي: ١٩٦٠م، ص ٩)

والهجاء المعتمد على الفخر: والشاعر فيه يقوم بالمقارنة بين نفسه والآخرين مثل مفاخرات عنزة، فهو يعظم بطولته ويخزي الآخرين (م.س: ص ١٠).

والهجاء الساخر: ويعتمد الشاعر في هذا النوع من الهجاء على الصور الساخرة التي تثير الضحك في المتلقي، وإيليا حاوي في كتابه "فن الهجاء" يذهب إلى أن هذا النوع من الهجاء يصدر عن اللهو لا عن الغيظ أو النقرة (م.س)، ولكن خلافاً لما يعتقد الكاتب، لا يهدف الساخر من سخريته إلى اللهو والإضحاك فقط، ويمكن القول: إن للضحك دلالة اجتماعية في كثير من الأحيان؛ لأن "غرض الساخر هو النقد أولاً والإضحاك ثانياً" (طه: ١٩٧٨م، ص ١٠). ولعل من دوافع السخرية والضحك، هي محاولة المجتمع أن يجعل الشخص يتلاءم مع الحياة الاجتماعية (برجسون: ١٩٤٨م، ص ٩٢)، والهجاء السياسي بهذا المعنى معاملته واضحة في شعر ابن بسام، فهو شاعر شيعي ملتزم بعقائده الشيعية، فبشعره وهجائه يعبر عن غضبه لأنظمة الحكم العباسي وما فيها من الفساد والانحراف عن المعايير، فيقوم فنه بالسخرية، ويرتكز على عيوب مهجويته ونقائصهم بصورة ساخرة في أغلبها، وفي هذا كله يهدف إلى الإقذاع أو التشفي أو أحياناً إلى التغيير في مواقف الساسة والتحول الإيجابي في علاقاتهم مع الشعب، وإقامة المعوجات التي يراها في تصرفاتهم، فيتسم هجاؤه بالشعبية، ويعتمد على الرأي العام وأصوات الجماهير لبت أفكاره وانتشار هجائه؛ لأنه بمجائه يتناول القضايا التي يعاني منها شعبه (ضيف: د. ت، ص ١٠٠)، ففي الواقع يمكن أن يُعد هجاء ابن بسام السياسي صورة صادقة عما يدور في المجتمع العباسي في القرن الثالث

المهجري، وتعبيراً عن تدهور الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية.

١-٣-أهاجي ابن بسام

ينقسم هجاء ابن بسام إلى الهجاء الاجتماعي والهجاء السياسي والهجاء الشخصي، فهو يهجو طبقات مختلفة من السياسيين من الخلفاء والوزراء والقضاة وغيرهم من رجال الدولة العباسية، كما يهجو مختلف طبقات الناس العاديين ومنهم أبوه، وأمه وأخوه، وكثيراً من ذويه، فأشعار ابن بسام مقطوعات وأغلبها في الهجاء، وهو في المنحى الذي اتخذ لنفسه يظهر جريئاً، فلا يراعي في المهجوة إلا ولا ذمة. يقول ابن خلّكان عن لسانه الحاذق الهجاء: "لم يسلم منه أمير ولا وزير ولا صغير ولا كبير" (ابن خلّكان: ٢٠٠٩م، ١٧٢/٢). ويشير المرزباني إلى قدرة الشاعر الفاتكة في الهجاء، وعمومية هجائه، فيقول: "استفزع شعره في هجاء أبيه محمد بن نصر وهجاء الخلفاء والوزراء وجلة الناس" (المرزباني: ١٩٩١م، ٢٠٦/٤).

يسير ابن بسام على الدرب الذي يخطه لفنه، ويأخذ الهجاء أسلوباً لشعره؛ لأنه لا يرى في المجتمع العباسي دواعي تبعته على المديح، بل يرى هناك أسباباً تجرّه نحو الهجاء أكثر من المدح، منها الأخلاق السائدة في المجتمع العباسي، وسوء العلاقات الاجتماعية القائمة بين الناس، وتدهور الأخلاقيات واختيار القيم الاجتماعية المحمودة، فلا يرى في مجتمعه أحداً يليق بالمدح، فهو في رؤيته هذه يقترب من مواقف ابن الرومي (ابن الرومي: ١٩٩٤م، ٥٦٩/٣)، فمن وجهة نظره عمومية القبح بين الناس تتطلب الهجاء أكثر من المدح، فيقول: من [الكامل]

فَالْوَأْتَعْرِ شِعْرُهُ عَنْ حَالِهِ وَالْفِكَرُ يَقْطَعُهُ عَنْ الْأَشْعَارِ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٠)

٢. هجاء ابن بسام للشخصيات السياسية

٢-١- هجاؤه للمتوكل العباسي

هجا ابن بسام بعض الخلفاء العباسيين الماضين ومنهم المتوكل، فهجاه بشعره، واعتبره أسوأ من بني أمية في قتلهم الإمام الحسين سيد شباب أهل الجنة وضغطهم على أهل البيت (ع)، فبذلك ينفي الشاعر الديانة عن الخليفة، ويهجوه بسبب ظلمه وسياسته التعسفية حيال المناوئين خاصة الشيعة والعلويين، فالشاعر في هجائه له يقوم بواجبه حيال جماعة الشيعة التي ينتمي إليها والتي تحمّلت ظروفاً قاسية أيام خلافة المتوكل، فيعتمد الشاعر في هجائه له على الحقيقة والواقع التاريخي، فالمتوكل بوصفه خليفة سلفياً ضيق على الشيعة، وكان كثير الاستهزاء بأئمتهم، ويجالس من اشتهر ببغض الإمام علي (ع) وأولاده، وقتل العالم الكبير ومعلم أولاده أبا يوسف يعقوب المعروف بابن السكيت لما علم أنه شيعي (زيدان: د.تا، ١٨٥/٢).

وبلغت عداوة المتوكل لآل البيت (ع) قمتها حين أمر بتخريب مضجع الإمام الحسين (ع)، ومنع الشيعة من زيارته (الطبري: ٢٠٠٨م، ٢٧٩/٩، ابن الأثير: ٢٠٠٩، ٣١٨/٨)، وابن بسام يندد شناعة عمل المتوكل، فيعتمده على بني العباس كلهم، حيث يتعمق في التاريخ ويرجع إلى الوراء، ويقوم بمقارنة بين بني أمية والعباسيين، فيستخلص أن العباسيين أسوأ

عملاً من بني أمية حيال العلويين، فهم ولو تأخروا عن بني أمية في الزمن، ولكنهم سبقوهم في الإساءة بحق أهل البيت (ع) بأبشع جريمة، وهي هدم قبر سبط رسول الله (ص)، فهذا الشاعر كأس غضبه على بني العباس بأجمعهم، فيقول من [الكامل]:

تالله إن كانت أميئة قد أتت قتل ابن بنت نبيها مظلوما
فلقد أتاه بنو أبيه بمثلها هذا لعمرك قبره مهـدوما
أسفوا على ألا يكونوا شاركوا في قتله فتتبعه روميـا

(ابن خلكان: د.د، ٣/٣٦٥)

٢-٢- هجاؤه للمعتضد العباسي

ومن الخلفاء الذين بلغهم هجاء ابن بسام، المعتضد العباسي وهو كان معاصراً للشاعر، وله مقطوعة يكشف بها الستار عن فساد الخليفة، ولهوه وشغفه بالجواري، حيث ابتنى بناءً في "البُحيرة" كان يخلو فيه معهن، عمل المعتضد هذا أثار حيرة الناس، فهجاه ابن بسام، وهو في هجائه للخليفة يترك الكناية، بل يصريح بمغازلة الخليفة جاريته "ذرية"، فبالسخرية اللادعة والكلام الفاحش يهدف إلى إقذاع المهجو وسط الجماهير، فطبيعي أن هذا النوع من الكلام من مقومات الهجاء الساخر. يهتم ابن بسام ببساطة الكلام معني ولفظاً محاولاً دوران الشعر في أوساط الشعب، فلا شك أن الشاعر اعتمد على هذه الصّور وتعمّد فيها؛ ليدور الشعر في محافل الناس، ويكتسب طابعاً شعبياً، فلذلك تداولتها الألسن حتى أدرك الخليفة الموقف، وأمر بتخريب البناء (ياقوت: ١٩٩١م، ٤/٢٣١)، فيقول الشاعر: من [مجزوء الكامل]

تـرك النـاس مـجـيـر وتـخلـى في "البـحـيرة"
قاعاً يـضـربُ بالطـب لعل على حـرّ ذريرة

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٢)

يستمد الشاعر من موسيقى داخلية نابعة من التصريع، والجناس، فيوظف الجناس بين كلمتي "بحيرة" و "البُحيرة"، كما يصريح باسم الجارية وهي "ذرية" قافيةً هادفاً خلق تناغم إيقاعي؛ ليعطي الأذان روعة الموسيقى، فهذه العناصر تؤدّي دوراً أساسياً في سرعة دوران الأبيات، وسهولة جريها على الألسن.

٢-٣. موضوعات هجاء ابن بسام للرجال السياسيين

اشتهر ابن بسام بهجاء وزراء الدولة العباسية ورجالها، واحتلت أهاجيه لهم حجماً كبيراً من ديوانه، فيهجوهم ويسخر منهم لشناعة تصرفاتهم، ووصولهم إلى الوزارة من طرق عجيبة (ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ١٨)، والشاعر يستغلّ الفرص السانحة لينقدّم بشعره، و يصوّب إليهم سهام هجائه، فأهمّ الموضوعات التي يتركز عليها في هجائه للوزراء هي:

٢-٣-١- ابتعادهم عن المبادئ الدينية والخلقية

تقوم السياسة التي خطّطها العباسيون لأنفسهم في إدارة البلاد على إضفاء الصفات الدينية والقدسية على الخلفاء و رجال دولتهم، فتبعم شعراء البلاط في تنفيذ هذه السياسة، ومدحهم بصفات دينية، وجعلهم في حالة من الألقاب القدسية (نجم: ١٩٧٧م، صص ٤٥ وما بعدها) وابن بسّام يتصدّى لهم بالطريقة نفسها، فينفي عنهم الديانة.

ومن الرجال السياسيين الذين بلغهم هجاء ابن بسّام في هذا المجال هو عبيد الله بن سليمان بن وهب^١، فيخلع الشاعر عنه التزامه بالمعتقدات الدينية ومنها المعاد كعقيدة أساسية محورية، كما يصفه بالضعف في إعمال السياسة، فيخلع عنه الشروط الرئيسة كرجل سياسي منها: الدراية والعقل وسداد الرأي، فيستدعي آية قرآنية^٢، محاولاً إيصال منطقته إلى المتلقي، وبهذا يعبر عن رؤيته في السياسة والحكم، وهي وجوب التزام الساسة والحكام بالمبادئ الدينية، فيقول: من [الوافر]

عُيِّدُ اللهَ كَيْسَ كُلهُ مَعَادُ وَلَا عَقْلٌ وَكَيْسَ كُلهُ سِرَادُ
مُرِدَّتْ إِلَى الْحَيَاةِ قَعَمَدَتْ عَنْهَا لَقَوْلِ اللَّهِ كَوُودُوا لِعَادَا

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٣٣)

العدوية الكامنة في موسيقى البحر الوافر وهو بحر يمتاز بالغنائية تمنح الأشعار روعة سمعية، وإضافة إلى هذه الموسيقى الخارجية النابعة عن البحور العروضية، فيستمد الشاعر من الموسيقى الداخلية المتمثلة في تكرار "الدال" تسع مرّات، وهي بصفقتها القليلة تؤدي دوراً هاماً في إثارة ذهن المتلقي وإيقاظه.

أيام وزارة عبيد الله بن سليمان في رؤية ابن بسّام أيام سيطرة الخزي والهوان، فابن بسّام بشعره يمثّل مشهداً حيّاً رائعاً توج فيه الحيوية المستمدة من صورة القرد وهو رمز للقبّح، ليقترّب ذهن المتلقي من المناخ الذي يعاني منه الشاعر، فيشبه الرجال السياسيين -ومنهم المهجّو- بالقرد؛ لقبّح تصرفاتهم، وإخضاع الناس لهم، ومحاكلهم أعمالهم، فالمهجّو مصدر القبح، وبؤرة الانحرافات الاجتماعية، فالشاعر من خلال هجائه يثبت فكرةً سياسيةً محوريةً أيضاً، وهي أثر تصرّفات الساسة في العامة ف"الناس على دين الملوك" (الميداني: ١٩٧٢م، ٣٥٨/٢)، فيقول: من [مخلع البسيط]

لَا مُبَدَّ يَأْتِفُشْ مِنْ السَّجُودِ فِي زَمَنِ الْقُرُودِ لِلْقُرُودِ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٣٤، المسعودي: ١٩٨٩م، ٤/ ٢٧٥)

إضافة إلى غنائية البحر البسيط، فالموسيقى الداخلية النابعة عن تكرار لفظة "القرد" مع إيقاع متناسب وجرس لفظي منبعث عن تكرار صوت "الدال" روياً تزيد الأبيات روعة، والقافية المكسورة تتفق وحالة التأمل والانكسار التي تتصل بتجربة الشاعر.

وله هجاء في القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن وهب^٣، فعندما مات ولدٌ من أولاد عبيد الله، استغلّ ابن بسّام مجال التعزية فرصةً لهجاء ابنه الآخر وهو القاسم، فيمدح المتوفى، ويهجو القاسم، ويعتبره ميتاً بين الأحياء، لأنّ الحياة في ظلّ المخازي تساوي موتاً، فيعزّي عبيد الله بمصيّتين، مصيبة الموت والحياة المليئة بالشقاء، موت الولد الصالح، وبقاء الولد غير الصالح حيّاً، فتلاقي الموت/الحياة مع الدلّ يوحى بالتساوي، فحياة المهجّو=الموت، فبذلك يخلع عن المهجّو أيّ فائدة وحيوية،

كما أنّ الأموات لا يُفيدون أهلهم. تبلغ براعة الشاعر قمتها حينما يجمع بين مجال التعزية والهجاء الساخر، فيقول: من [مخلع البسيط]

أَبْلِغُ وَزِيرَ الْأَنْصَامِ عَيَّيْ وَنَادِيَا ذَا الْمَصِيبَيْنِ
يُمُوتُ حَلِيفُ النَّدَى وَيَقِي حَلِيفُ الْمَخَازِي أَبُو الْحُسَيْنِ
حَيَاةُ هَذَا كَمُوتِ هَذَا فَالطَّمْ عَلَى الرَّأْسِ بِالتَّيْلَيْنِ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٦٠)

النغم الساطعة من الموسيقى الخارجية المعتمدة على البحر البسيط الذي يناسب للتعبير عن حالة الشجن والجهارة معاً، تساعد الشاعر أن يخلق فضاءً متشابكاً تشابكت فيه العناصر المتضادة، وهذه العناصر هي: الموت/الحياة، الفناء/البقاء، حليف الندى/حليف المخازي، فالموسيقى الداخلية النابعة عن الطباق الموجود بين هذه العناصر تضفي على الشعر قوةً ووضوحاً وتناسباً إيقاعياً، كما أنّ للقافية المكسورة حظاً في تأكيد المناخ العام السائد في الشعر وهو مجال الحداد والتأبين.

ومن هجاء ابن بسّام في السياسيين مقطوعة يهجو بها الوزير إسماعيل بن بلبل، وفي هجائه هذا يعتمد على عنصر الزمان، فيتصل الحاضر بالماضي، ويرجع إلى الوراء، فيتذكر الماضي الغابر حيث كان الوزير الحالي طفلاً يؤاخر (الزأغب: ١٩٩٩م، ٢٣٣/١)، فالشاعر باستدعاء عنصر الزمن وتعميقه يوسّع في رحاب فساد ابن بلبل، ولكنه في هجائه لا ينحرف عن جادة الإنصاف، فيهجو الرجل بما فيه، ويميل إلى التجسيم والمبالغة في إضفاء الصفات عليه، ليؤكد عمق المأساة التي يعاني منها المجتمع وهي عمومية الفساد، ومنه فساد إسماعيل كوزير، فيقول: من [مجزوء الرمل]

كَيْفَ تَرْجُو رَحْمَةَ اللَّهِ هَلْ لَا تَحْشَى الْحِجَابُ
وَالنَّادِي كُنَّا عَرَفْنَا هَلْ لَا نَدِيمُ بِالْإِجَارِ
حَالُ الْمُرْعَلَيْنِ تَوَلَّى الْإِمَامُ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٤٣)

الموسيقى الخارجية المنبعثة من بحر الرمل وهو بحر ذو موسيقى "خفيفة رشيقة مناسبة فيها رنة يصحبها نوع من "الملنخوليا" قاصداً به ضرباً عاطفياً حزيناً في غير كآبة" (بدوي: ٢٠٠٠م، ص ٢٨٢)، تناسب هذا الهجاء اللادع، والموسيقى الداخلية المتمثلة في تكرار "الراء" رؤياً تحمل صفة التكرير، فهذه الموسيقى الداخلية تساعد الشاعر على توزيع النغم في شعره، وهاء السكت تؤدّي وظيفة موسيقية وهي مدّ الصوت.

٢-٣-٢ دور الوزراء في فساد النظام الإداري

قام العباسيون بإصلاح نظامهم الإداري والسياسي، وأسّسوا نظاماً إدارياً على غرار نظام الفُرس في العصر الساساني ستّوه الديوان، ومن أركان هذا النظام منصب الوزارة وكان معظم الأمور بأيدي الوزراء، وعلى الرغم من أنّ تلك الأنظمة الإدارية

تبدو ضرورية في مراحل تطور المجتمع العباسي، ولكنها سرعان ما أصيبت بالفساد، ودخلت فيها أنواع الانحرافات والظلم والرشوة، وارتفعت ضجّات الناس إلى السماء بسبب فساد أصحاب الدواوين والوزراء (عبد الفتاح: ١٩٨٦م، صص ٤١-٦١)، فيقوم ابن بسّام بنقد هذا النظام بحجائه الساخر، فيصوّب سهم هجائه إلى الوزراء لأنهم أكثر مسؤولية عن المعاناة التي يتحملها الشعب بسبب انحطاط النظام البيروقراطي الإداري وتعقيده.

يهجو ابن بسّام العباس بن الحسن وزير المكثفي، ويشير إلى عمومية الفساد وكثرة الظلم والارتشاء في أيامه، فالشاعر يعبونه الحادة وذهنه الوقاد يكشف الستار عن هذه الانحرافات، فيتعرّض لشخصية الوزير المنحطة، وهو في هجائه له يتشبّث بلغة العامّة حيث يضيف عليه صفة النحس أي الانحرافات الاجتماعية التي ستهدم أساس الدولة، فهذا يعمّق أثر فساد العباس وعدم كفاءته كوزير، ويمزج الشاعر هجاءه بسخرية لاذعة، حيث يصوّر الوزير جارية حمقاء مرتدية ثوباً فضفاضاً مضحكاً لا يناسبها؛ لأنّه في الواقع ثوب مولاها، ومختلة الشاعر تمثّل الوزير مهرجاً يبعث الضحك، فالصورة الساخرة توحى بالتناقض الشديد بين شخصية الوزير الضعيفة ومنصبه الرفيع العالي، فيقول: من [السريع]

وزارّة العباس من تحسبها ستقلّع الدولة من أسسها
شبهته لما بدا مقبلاً في خلع يخلع من لباسها
جارية رعناء قد قلّرت ثياب مولاها على نفسها

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٤٦)

المقطوعة من البحر السريع والذي يمنح الأبيات موسيقى سريعة. فموسيقى داخلية نابعة من صوت جرس "السين" رويًا تمنح الأبيات إيقاعًا يسترعي الأذان وتستسيغه القلوب.

ومرّة أخرى يعرّج الوزير، ويطعن عليه لهُو وممارسته الفساد الخُلقي، واجتماعه مع رفقائه في قصره على ضفاف دجلة، فلا يصرّح الشاعر بشناعة أعمال الوزير وأثرابه، بل يكتفي بلمحة عابرة معتمداً على نباهة المتلقي وذكائه، حيث يلمّح إلى تفاخر الوزير بفعل الماضين من الأقباط البائدة، وهو ممارسة الفساد، ثم يقصّر الزمن، مؤكّداً انقضاء دور الوزير عاجلاً أو آجلاً، وسرعة دوران الزمن وانقلابه على الرجال السياسيين، وتداول القدرة وانتقالها منهم إلى الآخرين؛ لأنّ دوام الحال من المحال، وابن بسّام في عقيدته وموقفه هذا، يعتمد على تجاربه وما شاهده على صفحة حياته في العصر العباسي من عدم استقرار الأحوال السياسية، وتقلّب الأوضاع الاجتماعية، فيقول: من [المقارب]

بنيّت على دجلة مجلساً تباهي فعل من قد مضى
فلا تفرحنّ كغم مثل ذا رأيناه ما يتمّ حتى انقضى

(م.س: ص ٤٦)

والبحر المتقارب بصفته وهي السهولة (القرطاجني: ١٩٨٦م، ٢٦٩)، وهو بحر ذو أعاريض ساذجة متكررة (فعولن أربع مرّات في كلّ مصراع) يمنح الأبيات موسيقى سليمة مناسبة.

ويهجو ابن بسام العباس بن الحسن مرة أخرى، وهو في هجائه هذا لا يركز على الشخص فحسب، بل يعلن أساس النظام السياسي الحاكم الذي استوزر مثل هذا الرجل، وسهل طريقه لأن يتدرج في المناصب السياسية، فيشبهه بجماعة غشيمة لم تجزب الأمور، وبهذا يسخر منه، ويضع من شأنه، ويطعن عليه فساداً، ومدى ظلمه، ويعيره لاشتغاله في سلك العيارين^٦ في قديم الزمن، مؤكداً شغبه وممارسته الفوضى وبثه الفساد، فيقول: من [مجزوء الرمل]:

كَمَنَّ اللَّهُ الْإِنْسِي قَدْ _____ عَبْدَ عَبَّاسٍ الْوَزَارَةَ
فَوزَيْرٌ كُنْتُ نَجَّحْتُ التَّوَجَّهَ _____ هُـ بِطَيْبِ كَمَنَّ الْغَرَارَةَ
لَمْ يَكُنْ يَكُنْ يَكُنْ بِالنَّوْزِ _____ رَقَّ دَائِمًا وَالْغِيَارَةَ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٣)

للجناس بين كلمتي "الوزارة" و "وزير" وظيفة موسيقية تشكّل إيقاعاً داخلياً رائعاً يسهم في تقوية المعنى ويمنح الشعر جرساً موسيقياً تطرب له النفوس، (أنيس: ١٩٥٢م، ٤٣)، كما أنّ "الراء" وهي الزوي تحمل صفة التكرير تؤدي دوراً في توزيع النغم. وأيضاً يهجو ابن بسام ابن الفرات^٧ وزير المقتدر العباسي، ويطعن عليه عدم درايته وكفاءته في تدبير الأمور، فبصورة مستديرة متحركة يصوّر الوزير بؤرة دائرة الفساد، وكلّ الأمور تدور حولها، فديناميكية الصّورة الاستعارية تساعد الشاعر لينسب فساد الأحوال السياسية إلى سوء تدبير الوزير، ثمّ تمتزج الصّور المتحركة بصورة متضادة ثابتة، حيث يصوّر الزمن ثابتاً غير متحرك، فتنائية الدوران/ السكون توحى بالتشاؤم؛ لأنّ الشاعر لا يأمل بتغيّر الأوضاع ما دام ابن الفرات في مصدر الوزارة، والاستفهام يوحي الاستبعاد والتشكيك، فيقول: من [الخفيف]

كَيْفَ تَسْتَوِي الْأُمُورَ وَتَصْلُو _____ وَمَدَارِ الدُّنْيَا عَلَى ابْنِ الْفَرَاتِ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٣١)

البحر الخفيف وهو "بحر صافي الزّين صالح للغناء" «بدوي: ٢٠٠٠م، ص ١١٥» يمنح البيت نغمة رنانة، فعمد الشاعر إلى هذه الموسيقى الخارجية؛ لتميل النفوس إلى جودتها وروعيتها (أنيس: ١٩٥٢م، ص ٧٧).

ويشير ابن بسام إلى سوء تصرفات الوزير الخافاني^٨، وظلمه للناس، وأخذ الرّشوة من طلاب الوظيفة، وكلّ طالب وظيفة لا يبلغ طلبه إلا بعد تقديم الرّشوة إلى هذا الوزير، ويأمن عدداً من الأشخاص لوظيفة واحدة، وأخذ من كلّهم الأموال^٩، فيشير ابن بسام إلى فساد هذا الوزير بهجائه، فيقول: من [الوافر]

وَزَيْرٌ مَا يُفِيئُ مِنَ الرِّقَاعِ _____ مِيُولِي كَمَنَّ يَكُنْ بَعْدَ سَاعَةِ
وَيَدِينِي مَنْ تَعَجَّلَ مِنْهُ مَا _____ وَيُعِدُّ مَنْ تَوَسَّلَ بِالْشَفَاعَةِ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٨)

فللتضاد القائم بين "يولي" و "يعزل" و بين "يدين" و "يُعيد" إضافة على أنّه يلعب دوراً هاماً في إضفاء موسيقى داخلية،

فله حظٌّ أوفر في تجسيد معاني الانحطاط والفساد الخُلقي الذي كان شائعاً في المجتمع العباسي آنذاك، فالشاعر ببراعته يناسب بين الموسيقى والمعنى، فيخلق إيقاعاً دلاليّاً.

٢-٣-٣. ابتعاد الوزراء عن الشعب

أدرك العباسيون حقيقةً هامةً وهي أنه لا شرعية لحكم بلا تأييد الشعب، فلذلك حاولوا كلَّ المحاولة أن يجلبوا تأييد الناس ولو بالتظاهر، فيستغلّ ابن بسّام هذه الرؤية، ويقابل هذه السياسة بمحاثه، فيخلع صفة الشعبية عن مهجّويه، ومنهم صاعد بن مخلد^{١١} وزير المعتمد العباسي، يصوّر ابن بسّام نحوه الوزير وتبخرته، فيخاطب أهل بغداد ساخراً، ويدعوهم أن يصوموا نذراً؛ لأنّ هذا الوزير المتبخر بعد مدّة طويلة تحدّث مع الناس، فهذا يتعرّض لتكبر الوزير وزهو وانفصاله عن الشعب، فالشاعر يأخذ من كنية المهجّو وهي "أبو العلاء"، مادّةً ليسخر منه ويطعن عليه كبريائه و نحوه، فهذا يخلع عنه صفة الشعبية، فيقول: من [المحت]

يَا مَنْ غَالَا وَتَعَطَّيْتُ اللَّهُ أَعْلَى وَأَعْظَمُ
يَا أَهْلَ بَغْدَادَ صُومُوا أَبُو الْعَلَاءِ قَدْ تَكَلَّمَ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٥٨)

ظاهرة التكرار في البيتين لها دلالة موسيقية تعمل على زيادة النغم وتقوية الجرس، والتكرار الصوتي في "الميم" و"يا" كحرف النداء وتكرار "الألف" يؤدّي وظيفة موسيقية تساعد على توليد جرس موسيقي رائعة تطرب لها الآذان، وكما أنّ صفة الغنة في حرف "الميم" رويّاً تساعد على امتداد الصوت.

والشاعر في مقطوعة أخرى ينقد تصرفات الوزير العباس بن حسن، ويحمل أوزار الناس كلّها على عاتقه، ويستدعي عنصري المكان والزمن ويطيلهما ليوسع في رحاب ظلمه، ويمدّه إلى العالمين كلّهم، فهذا يخلق في ذهنه هوّة عميقة بين المهجّو والشعب، فيقول: من [الطويل]

تَحْمَلُ أَوْزَارَ الْبَرِّ يَسَّةَ كُلِّهَا وَزَيْرٌ بظَلَمِ الْعَالَمِينَ مُجَاهِرٌ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٣٧)

والبحر الطويل بموسيقاه يساعد الشاعر ليعبر عن عمق إحساسه بالملأسة التي يشعر بها؛ لأنّه "بحرٌ غزير الموسيقى يجود في كلّ ما له صلة بالشجن" (بدوي: د. ٣٩)، كما أنّ جناس الاشتقاق بين كلمتي "أوزار" و"وزير" وظيفّة إيقاعيّة تؤدّي إلى حركة ذهن المتلقّي وإثارة انتباهه عن طريق التكرار واختلاف المعنى.

ومرّة أخرى يرسم الشاعر صورة غير شعبية للمهجّو وهو من رجال الدولة العباسيّة، فيحضر عنصر الزمن ويعمّقه بـ "كم" الحزبيّة، ليعبر عن طول صبره على تصرفات الرجال السياسيين عبر الأزمان والدهور، ثم يستعين بتجربته التي اكتسبها خلال حياته في المجتمع العباسي، وهي عدم استقرار الأوضاع السياسيّة؛ لأنّه شاهد بأمّ عينه سقوط الرجال السياسيين من مناصبهم واحداً تلو الآخر، والشاعر يظهر في صورة إنسان لا يبالي بما يجري حوله؛ لأنّه عمّا قريب يسرّ بعزل المهجّو من منصبه،

والشاعر في موقفه هذا لا يرى نفسه وحيداً، فيصوّر الشعب وهو يرافقه، ولذلك يسمح لنفسه أن يظهر مندوباً عنه، ويكرّر ضمير "نا" و"نحن" أربع مرّات بدلاً من "أنا"؛ ليّدل على اتفاق الناس على ما يعتقد، وهو الشقاق العميق بين الدولة والشعب، وبهذا يخلع عن المهجّو صفة الشعبية، فيقول: من [الوافر]

سَنَصْنُورُ إِذْ وَلِيَتْ فَكَمْ صَبَرْنَا لِمَلِكٍ مِنْ أُمَيْرٍ أَوْ وَزِيرٍ
وَلَا لِمَنْ تَلَّ مِنْهُمْ سُرُورًا رَأَيْنَا عَنْزَهُمْ كُلَّ السُّرُورِ

(ابن بسّام: ١٩٩٩م، ص ٤٠)

ويكرّر الشاعر "الراء" في البيتين تسع مرّات، فلا يخلو منها مصرع، وبما أن الرّاء صوت لثوي مجهور يحمل صفة التكرير، لها دلالة موسيقية، وردّ العجز على الصّندر (وهو "سرورًا" في صدر البيت وتكراره في عجزه "السرور") من الظواهر الصّوتية التي اعتمدها الشاعر لإحداث نغمة موسيقية خفيفة، فهذا كلّه يساعد الشاعر على إيجاد نوع من الإيقاع النغمي المتسق. فهيّأت السياسة العباسية وما فيها من الفساد والرّشوة والإسراف والتبذير فرصةً للشعراء الهجّائيين؛ ليأخذوها مادّةً صالحةً للهجاء، كما أنّ شعورهم بالقهر والظلم والاعتراّب شجّع قرائحهم، فأخذوا الهجاء رويةً للتعبير عن معاناتهم، وإضافةً إلى أنّ لمقتضيات العصر وشيوع المحون أثرًا بارزًا في كثرة الكلام الفاحش في شعر الهجاء، فلطبيعة الشعر أيضًا أثر في هذه الظاهرة، فيفتح الشعر بطبيعته الحرة الفضاء أمام الشاعر ليتناول المعاني التي يقصدها، " فهذا هو حقّه الذي يمنحه إياه الفنّ الشعري الذي تأبى طبيعته القيود". (يونس: ٢٠٠٨م، ص ٥٩٣)

ومن أهمّ سمات الهجاء عند ابن بسّام اعتماده على التصريح، وكأنّ الشاعر لا يثق بوعي المهجّوين، فيترك التعريض، ولا يكتفي بلمحة عابرة، وهذا يطابق ما ذهب إليه ابن رشيق فهو يرى التعريض أحمى من التصريح إلّا إذا كان المهجّو غير واعٍ "فلا يوقظه التلويح، ولا يؤلّه إلا التصريح"، (ابن رشيق: ١٩٩٨م، ٨٥٠/٢) ففي هذه الحالة التصريح أفضل.

• نتائج البحث:

- يرتكز ابن بسّام في هجائه السياسي على العناصر الثلاثة التي أخذ منها العباسيون شرعية حكمهم، وهذه العناصر هي: الدين، والشعبية، ونظام الديوان، فيقوم الشاعر بنفي الدين والشعبية عن الرجال السياسيين، كما ينقد تدهور النظام الإداري والبيروقراطي.

- نظرًا إلى أنّ الهجاء يعتمد على الواقع أكثر من اعتماده على الخيال، فيبدو أنّ الموسيقى الداخلية منها والخارجية من أبرز الأدوات الإيحائية التي يستمدّ منها ابن بسّام لتعميق معاني الهجاء، وهو ببراعته يجري التناسب بين الإيقاع والمعاني التي ينويها.

- الظاهرة البارزة في أهاجي ابن بسّام اعتماده على التصريح، فلا يختفي الشاعر وراء القناع، فهذا الموضوع يعبر عن روح الشاعر المغامرة، وجرأته الفائقة في إظهار آرائه ضدّ السياسة المستبدّة القائمة.

- يمزج ابن بسام هجاءه السياسي بالسخرية ليكون أشدّ وقفاً على المهجّون، وليؤدّي إلى التغيير النافع وإقامة المعوجّات.

• الهوامش:

١. آل وهب أسرة معروفة بالأدب والكتابة، وارتبطوا الأدب بالسياسة. (الثعالبي: ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م، صص ١٣٣-١١٣).
٢. ﴿يَلْبُدُ الْهَمُّمَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْقَبْلُو لَوْرَدَ وَالْعَاذُو الْمَائُتُو اعْنَهُو إِنَّ هَمَّ لَكَاذِبُونَ﴾، الأنعام/ ٢٨.
٣. هو من رجال أسرة وهب، وأبوه عبيد الله وزير للمعتمد والمعتضد، (الثعالبي: ٢٠٠١م، صص ١٣٣-١١٣).
٤. هو إسماعيل بن بلبل كنيته أبو الصقر، وصل إلى مناصب عالية منها رئاسة ديوان الصّياغ، واستوزره الموفق العباسي لأخيه المعتمد، سنة ٢٦٥هـ، ثمّ عزله الموفق سنة ٢٧٧هـ، وحُبس، وعُدّب إلى أن مات في السجن سنة ٢٧٨هـ، (الصّفي: ١٩٨٢م، ٩/٩٥).
٥. يقول عنه ابن طباطبا العلوي: "كان العباس بن الحسن ذا دهاء ومكر وأدب وافر، وكان ضعيفاً في الحساب، ولم تكن سيرته محمودة، وكان عاكفاً على لذاته، والأمور مهملة، وكان يقول لنوابه بالأعمال: "أنا أوقع إليكم افعلوا ما فيه المصلحة، ولم تزل الأمور مضطربة في أيامه"، (ابن طباطبا: د.تا، ص ٢٤٦).
٦. هم: "جماعات في المجتمع العباسي، ترتزق باللصوصية والنهب وقطع الطرق والتجّيل على الناس"، (شكري: ١٩٤٧م، مج ٢/ ١٠١٠-١٠٠٨).
٧. الشّنج: تقبّض الجلد والأصابع، لسان (مادة شنج)، شنج الوجه: العبوس، الغرارة: الغرّة: الجارية الشّابة التي لم تجرّب الأمور، (لسان، مادة غرر).
٨. هو علي بن محمد بن موسى بن الفرات، استوزره المقتدر سنة ٢٩٩هـ، فكانت مدة وزارته ثلاث سنين وتسعة أشهر وأياماً (المسعودي: ١٩٨٩م، ٤/ ٢٧٨).
٩. هو محمد بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان الذي وليّ الوزارة للمقتدر بين سنتي ٣٠١-٢٩٩هـ (المسعودي: ١٩٨٩م، ٤/ ٢٧٨).
١٠. إنّهُ عيّن في يوم واحد سبعة عشر عاملاً على بلد واحد، فيأخذ من العامل الجديد أكثر مما كان يأخذه من العامل السابق. (م. س).
١١. هو أبو العلاء صاعد بن مخلّد، كاتب نصراني، أسلم وكتب للموفق العباسي، استوزره الموفق للمعتمد، ولكن نكبه الموفق العباسي وحيسه لأسباب سياسية، فمات سنة ٢٧٦هـ، (الثعالبي: ١٩٩٤م، ص ٤٥٥).

• المصادر والمراجع

الف) الكتب

١. القرآن الكريم
٢. ابن الأثير، علي بن أبي الكرم، (٢٠٠٩م)، الكامل في التاريخ، ط ٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
٣. أنيس، إبراهيم، (١٩٥٢م)، موسيقى الشعر العربي. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
٤. بدوي، عبده، (٢٠٠٠م)، دراسات في النص الشعري، العصر العباسي. القاهرة: دار قباء.
٥. بدوي، محمد مصطفى، (د.تا)، كولدرج، مصر: دارالمعارف.
٦. برجسون، هنري، (١٩٤٨م)، الضحك، تعريب: سامي الدروبي وعبدالله عبد الدائم. دار الكتاب المصري.
٧. ابن بسّام البغدادي، علي بن محمد بن نصر، (١٩٩٩م)، الديوان، تحقيق: مزهر السوداني، ط ١. بيروت: مؤسسة المواهب للطباعة والنشر.
٨. الثعالبي، عبد الملك بن محمد، (٢٠٠١م)، الإعجاز والإيجاز، تحقيق: إبراهيم صالح، ط ١. دمشق: دار البشائر.
٩. الثعالبي، عبد الملك بن محمد، (١٩٩٤م)، ثمار القلوب في المضاف والمنسوب، تحقيق: إبراهيم صالح، ط ١. دمشق: دار البشائر.
١٠. حاوي، إيليا، (١٩٦٠م)، فنّ الهجاء وتطوره في الشعر العربي، ط ١. بيروت: منشورات دار الشرق الجديد.
١١. ابن خلكان، أحمد بن محمد، (٢٠٠٩م)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ط ٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
١٢. الراغب الأصفهاني، الحسين بن محمد، (١٩٩٩م)، محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، تحقيق: عمر الطباع، ط ١. بيروت: دار أرقم بن أبي أرقم.
١٣. ابن رشيق القيرواني، الحسن، (١٩٩٨م)، العمدة في محاسن الشعر و آدابه، تحقيق: محمد قرقران، ط ١. بيروت: دار المعرفة.
١٤. ابن الرومي، علي بن عباس، (١٩٩٤م)، الديوان، تحقيق: حسين نصار. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
١٥. زيدان، جرجي، [د.تا] تاريخ التمدن الإسلامي، منشورات دار ومكتبة الحياة، لبنان، بيروت.
١٦. السامرائي، يونس أحمد، (١٩٨٧م)، شعراء عباسيون، ط ١. بيروت: عالم الكتب. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.
١٧. الصّفدي، خليل بن إيلك، (١٩٨٢م)، الوافي بالوفيات، اعتناء: يوسف فان، إس، ألمانيا: دار فرانز شتايز فيسبادن.
١٨. ضيف، شوقي، [د.تا]، الشعر وطوابعه الشعبية على مرّ العصور. القاهرة: دارالمعارف.
١٩. ابن طباطبا العلوي، محمد بن علي، [د.تا]، الفخري في الأحكام السلطانية و الدول الإسلامية، تحقيق: ممدوح حسن ممدوح. بيروت: مكتبة الثقافة الإسلامية.
٢٠. الطبري، محمد بن جرير، (٢٠٠٨م)، تاريخ الأمم والملوك، ط ١. بيروت: دار إحياء التراث العربي.

٢١. طه، نعمان محمد أمين، (١٩٧٨م) السخرية في الأدب العربي. مصر: دار التوفيقية للطباعة بالأزهر.
٢٢. عبدالفتاح، صفاء حافظ، (١٩٨٦م)، نظم الحكم في الدولة العباسية. القاهرة: دار الثقافة.
٢٣. محمد حسين، محمد [د.ت.ا]، الهجاء والمهاوون في الجاهلية، مصر، الإسكندرية، ط٢، مكتبة الآداب.
٢٤. المرزباني، محمد بن عمران، (١٩٩١م)، معجم الشعراء، تح: ف- كرنكو، ط١. بيروت: دار الجليل.
٢٥. المسعودي، علي بن الحسين بن علي، (١٩٨٩م)، مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق: قاسم الشماعي الرفاعي، ط١. بيروت: دارالقلم.
٢٦. ابن منظور، جمال الدين مكرم، (١٩٩٧م)، لسان العرب، ط٦. بيروت: دار صادر.
٢٧. الميداني، أحمد بن محمد النيسابوري، (١٩٧٢م)، مجمع الأمثال، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، ط٣. بيروت: دار الفكر.
٢٨. نجم، ودبعة طه، (١٩٧٧م)، الشعر في الحاضرة العباسية. الكويت: شركة كاظمة.
٢٩. ياقوت الحموي، أبو عبد الله بن عبد الله الرومي، (١٩٩١م)، معجم الأدباء، ط١. بيروت: دار الكتب العلمية.
- الدوريات والمجلات:**
٣٠. شكري، محمود أحمد، (١٩٤٧م) «الشطار والعيارون»، مجلة الرسالة، ٧٤١(٢)، صص: ١٠١٠-١٠٠٨.
٣١. يونس، حمود حسين، (٢٠٠٨م)، «الإبداع الشعري وحزنة الشعر»، مجلة مجمع اللغة العربية، دمشق، ٨٣، (٣) صص: ٥٩٣.
- المرجع الفارسي:**
٣٢. نيكو بخت، ناصر، (١٣٨٠ هـ ش)، هجو در شعر فارسی (نقد و بررسی شعر هجوی از آغاز تا عصر عبید)، چاپ اول، تهران: دانشگاه تهران-دانشگاه کاشان.

• References

A: Books

1. The Quran
2. Ibn Al-Asir (2009), Al- Kamel Fi Al-Tarikh-Beirut: Dar Al –Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press
3. AnisEbrahim(1952), Moosigha Al Shear- MaktabatAnjello Al Mesryyah .
4. Badawy- Abdeh (2000), Derasaton fi Al Nass Al Sheari (Researches in Poetry Texts) -Cairo- Dar Ghaba Press.
5. Badawy Mohammad Mostafa Kulerdg Cairo- Dar Al maaref Press
6. IbnBassam Al Baghdadi (1999), Al Diwan (Complete Works Of IbnBassam), Beirut-Moassasat Al mavaheb Press.
7. Berjsonhunrry(1948)-Al Thahk-Translation By: Sami Al Darobi And

- Abdollah Abd Al Dayem-Cairo: Dar Al Kotob Al Mesri Press.
8. Abd Al- Fattah Safa Hafiz (1980), Nozom Al Hokm Fi Al Dovlat Al Abbasiyyeh: Cairo- Dar Al- Thaghafat Press.
9. Havi Ilia (1960) , Fan Al- Hija Va Tatavvoroho Fi Shear (Poetry) Al- Arabi, Beirut Dar Al- Shargh Al jaded Press
10. Al- Isfahani Raghayb (1999), Mohazerat Al- Odaba Va Mohawerat Al- Shoara Va Al- Bolagha, Beirut: Dar Argham Ibn Abi Argham Press.
11. Ibn Khallakan- Wafayat Al- Aayan (2009), Beirut: Dar –Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press.
12. Al- Marzbani Mohammad Ibn Omran (1991), Moajam Al- Shoara, Beirut: Dar Al- Jeel Press .
13. Al- Masuodi Ali Ibn Al- Hosein (1989), Moruj Al- Zahab, Beirut: Dar Al- Ghalam Press .
14. Ibn Manzur Jamal Al- Deen (1997), Lisan Al- Arab, Beirut (The Arab Tongue), Dar Al- Sader Press .
15. Al- Meidani Abo Al- Fazl Ahmad Ibn Mohammad (1972), Majmaa Al- Amsal, Beirut: Dar Al- Fekr Press.
16. Mohammad Hosein Mohammad-Al Hija Va Al Hajjaon fi Al Jaheliyya- Egypt: Maktabat Al Adaab Press <
17. Najm Vadih Taha (1977), Al Shear Fi Al Hatherat Al Abbasiyyah—Kuwait: Kazemah Co Press .
18. Ibn Rashid Al Ghayrawani (1998), Al- omde Fi Senaate Al Shear Va Naghdehi, Beirut: Dar Al Maarefat Press.
19. Ibn Al Rumi (1994) , Al- Diwan (Complete Works Of Ibn Al Rumi), Cairo: Al- Heiyaat Al- Mesriyyah Le Al Kottab Press.
20. Al- Saalebi Abd Al malek (2001), Damascus: Dar Al Bashaer press .
21. Al- Saalebi Abd Al malek (1994) , Semar Al gholoob- Damascus: Dar Al Bashaer Press.
22. Al- Safdi Salah Al- Deen (1982), Al- Wafi Be Al- Wafayat, Germany: Franshtayz Visbaden Press.
23. Samerrai Unos Ahmad (1987), Shoara Abbasiun, Beirut: Alam Al- Kotob Press .
24. Ibn Taba Taba Al- Alawi, Al- Fakhri Fi Al Ahkam Al- Soltaniya Va Al doval Al Islamiyya, Maktebat Al- Thaghafat Al- Islamiyya Press .
25. Al- Tabari Mohammad Ibn Jareer, (2008), Tarikh Al- Omam Va Al- molok, Beirut: –Dar Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press.
26. Taha Noaman Mohammad Amin (1978), Al Sokhryyah Fi Al Adab Al Arabi- Cairo: Dar Al Tovfighyah- Al Azhar.
27. Al Thayf-shoghi- Al Shear Va Tavabeoho Al Shaabiya Ala Marre Al Osor- Cairo- Dar Al Maaref Press.

28.YaghutAl- Homawi Abo AbdAllah(1991),Moajam Al- Odaba- Beirut: Dar Al Kotob Al- Elmiiat Press .

29.Zeidan-JorJi-Tarikh Al-Tamaddon Al Islami- Beirut –Dar VaMaktabat Al-Hayat Press

B: Magazines

30.Shokri Ahmad Mahmud(1947), Al- shottarVa Al- ayyaroon, Al- Resalat Journal, no. 741(2),pp 1008-1010 .

31.UnosHamudHosein(2008),Al- Ebdaa Al- SheariVaHorriyyat Al- Sheaar, Syria Arabic Language Gathering Journal, no. 83(3), pp593 .

ReferencePersian

32.NikooBakhtNaser(1380)-HajvdarSheari Farsi- (NaghdVaBarrasiSheariHajviAzAghaazTaaAsreabeed)- Tehran And Kashan University

هجای سیاسی در شعر ابن بسام بغدادی

زینت ریحانی^{۱*}، محمد مهدی رضوانی حقیقی شیرازی^۲

۱. مدرس مدعو، دانشگاه فرهنگیان شیراز

۲. استادیار دانشگاه آزاد اسلامی شیراز

چکیده:

شعر سیاسی، شعر بیان تمایلات حزبی و گروهی شاعر و هجو سیاسی تعبیری از موضع گیری وی در مقابل دشمنان و مخالفان حزب و گروهش است، این نوع از هجو در میراث ادبی زبان عربی به وفور یافت می شود. این پژوهش، موضوع هجو سیاسی در شعر ابن بسام بغدادی، شاعر هجو سرای قرن سوم هجری قمری را مورد بررسی قرار می دهد و با روش توصیفی تحلیلی تلاش می کند تا روابط موجود بین سیاست بنی عباس و هجای شاعر کشف کند، این مهم از طریق بررسی و تحلیل نمونه هایی از اشعار هجو شاعر و تحلیل فنی آن ها و نیز تحلیل فنی موسیقی داخلی و خارجی ابیات صورت می پذیرد تا میزان تأثیر موسیقی شعر در ژرف سازی مفهوم هجا و سخریه و نقش آن در غنی سازی افکار ادبی شاعر فهمیده شود. زندگی شاعر در موقعیت خاص سیاسی - اجتماعی عراق در قرن سوم هجری فرصتی بی نظیر برای فراهم ساختن هجو را به عنوان سبک و اسلوبی شعری برای خود برگزیند، و از طرف دیگر شخصیت ادبی وی با هجو شناخته شده است. ابن بسام هجو خود را با سخریه قوام می بخشد، وی سخریه را به عنوان وسیله ای برای تسلی یافتن و انتقام جویی یا سرگرمی و یا به عنوان وسیله ای برای خنداندن مخاطب به کار نمی برد بلکه هجا وسیله ای برای اعلان خشم و غضب شاعر علیه سلطه بنی عباس و نیز روشی برای تحقیر ایشان در بین توده مردم است، با این توصیف اشعار هجو ابن بسام صبغه ای مردمی دارد بنابراین در بین مردم دست به دست می گردد.

کلید واژگان: هجو، سخریه، شعر سیاسی، ادب مردمی، ابن بسام.

The Political Satire in the Poems of Ibn-Bassam Baghdadi

Zinat Reihani^{1*}, Mohammad Mahdi Rezvani Haghighi Shirazi²

1. Teaching Staff, Farhangian University

2. Assistant Professor, Islamic Azad University, Shiraz Branch.

Abstract

Political poem is a type in which the poet expresses his political inclination and expresses his ideas and wishes. And political satire is an interpretation of his position against enemies, opposition party or group. By this way, satire is found to be a heritage of Arabic literature. This article discusses the political satire of Ibn Bassam Baghdadi, a third century Hijri poet through a descriptive and analytic method with the aim of finding the relation between Bani-Abbas government and poet's satire. And this is done through studying the samples of the poet's political satires and its technical analysis as well as the inner and outer music in order to understand the amount of music's impression in conceptualizing syllable and enriching poet's literary thought. The special political-social situation of Iraq where the poet lived in the third century provided him an opportunity to choose the satire as a method and style for his literary work. At the same time, his literary character was in line with satire and stabilizes his satire by derision. The poet doesn't use his satire to amuse or take revenge or make laugh the audience but also for advertising his anger against the Bani-Abbas government and humiliating them among the people. Therefore his satires are people-oriented and they are quoted and spread among them.

Keywords: Satire; Satirizing; Political; Humane; Ibn- Bassam.

* Corresponding Author's E-mail: reihani.z44@gmail.com